



## PREMIO LETTERARIO E FOTOGRAFICO INTERNAZIONALE

### “*Emozioni al Castello*”

(IV Edizione)

L'Associazione Culturale “La Grotta degli Artisti”, con il Patrocinio della Città di Grottaferrata, della Pro Loco di Grottaferrata, del Consorzio delle Biblioteche dei Castelli Romani e della Biblioteca Comunale di Grottaferrata, indice la quarta edizione del Premio “Emozioni al Castello” allo scopo di promuovere e diffondere la cultura e di creare un'occasione per conoscere le bellezze del territorio di Grottaferrata, dando particolare risalto al complesso monumentale nazionale dell'Abbazia di San Nilo.

La scadenza è fissata alla mezzanotte di  
**DOMENICA 14 APRILE 2024**

#### REGOLAMENTO

**Art. 1** - Al Premio possono partecipare tutti gli autori maggiorenni e minorenni di qualsiasi nazionalità. **I minorenni possono partecipare a titolo gratuito e solo alla categoria “Poeti emergenti (Under 18)”**. Per la loro iscrizione è necessario che la **scheda di adesione** venga firmata in calce da un familiare (indicando tra parentesi il grado di parentela) o da un curatore o chi ne fa le veci.

**Art. 2** - Il Premio è suddiviso in **6 categorie** identificate dalle lettere dell'alfabeto:

**A: Poesia a tema LIBERO** in lingua italiana, in vernacolo o in lingua straniera purché queste ultime due accompagnate da traduzione in italiano. La lunghezza massima consentita è di **30 versi (solo formato doc/docx/odt, carattere Arial 14. NO PDF)**

Le opere presentate possono essere inedite o edite. Si possono inviare **1 oppure 2 poesie**.

**B: Trilogia poetica a tema LIBERO:** la trilogia deve avere un titolo e un unico filo conduttore (*es. 3 poesie d'amore o sociali o sulla natura, ecc.*) I testi devono essere tutti convincenti e scritti o tutti in italiano o tutti in vernacolo o tutti in lingua straniera. In questi ultimi due casi vanno accompagnati dalla traduzione in lingua italiana.

La lunghezza massima consentita è di **30 versi (solo formato doc/docx/odt, carattere Arial 14. NO PDF)**

Le opere presentate possono essere inedite o edite.

**C: Racconto breve a tema LIBERO** in lingua italiana. La lunghezza massima consentita è di **5 Cinque** cartelle editoriali (1800 caratteri a cartella) cioè **9000 battute complessive spazi inclusi. (solo formato doc/docx/odt, carattere Arial 14. NO PDF).**  
L'opera presentata può essere inedita o edita.

**D: Video-poesia a tema LIBERO:** ad ogni autore viene richiesto **un unico file video** mp4 della durata non superiore ai 8 minuti compreso i titoli. Sono ammessi solo video **non contenenti musiche e testi soggetti a copyright né pubblicitari.** È richiesto l'assenso all'utilizzo della licenza **Creative Commons (CC by nc nd)** e la compilazione della scheda di partecipazione per la video-poesia. Per opere provenienti dall'estero, se il video contiene dialoghi, è preferibile che siano in lingua inglese oppure con sottotitoli in italiano). È comunque richiesto **l'invio dell'opera in formato word (solo formato doc/docx/odt, carattere Arial 14. NO PDF)** sia per i testi in italiano sia per quelli in lingua straniera, in quest'ultimo caso corredati dalla traduzione in italiano.  
L'opera presentata può essere inedita o edita.

**E: Fotografia a tema LIBERO:** la partecipazione è aperta a tutti i fotografi, dilettanti o professionisti; si possono inviare **1 oppure 2 fotografie** digitali a colori e/o bianco e nero in formato **JPG**. Ogni fotografia deve avere un **titolo**. È richiesto l'assenso all'utilizzo della licenza **Creative Commons (CC by nc nd)**. Le fotografie non possono essere realizzate totalmente al computer né parzialmente modificate. È ammesso un uso moderato del ritocco fotografico (pulizia di base, livelli, curve, saturazione e contrasto). **Non devono avere cornici e non devono essere firmate. Il soggetto delle fotografie non deve contenere ritratti di persone.** Saranno escluse dal concorso le immagini ritenute indecorose, oscene, con contenuti inutilmente violenti o macabri, offensivi a qualsiasi titolo della moralità o del buon costume, contrari al comune senso del pudore.

**F: Poeti emergenti (Under 18): poesia a tema libero** in lingua italiana. si partecipa con poesie di lunghezza massima di **30 versi (solo formato doc/docx/odt, carattere Arial 14. NO PDF).** Le opere presentate possono essere inedite o editate. È richiesta la firma del genitore o di chi ne fa le veci sul modulo di partecipazione. Si possono inviare **1 oppure 2 poesie.**  
Per le scuole sono ammesse opere collettive cioè composte dagli alunni di una singola classe. In tal caso sarà attribuito all'opera della classe **un solo premio.**

**Quest'anno, in occasione del millenario della consacrazione dell'Abbazia di San Nilo, è gradita la partecipazione con opere a tema spirituale; il "Premio Speciale Badia" verrà infatti assegnato a un'opera spirituale che verrà scelta fra le categorie: poesia, racconto, fotografia, trilogia.**

**N.B.** Ogni autore può partecipare ad **una o più categorie** presentando **una o due** opere per ciascuna categoria, **fatta eccezione per le categorie: B-Trilogia, C-Racconto breve e D-Video-poesia per la quali è ammessa una sola opera.**

**Art. 3 - Le opere devono essere originali e composte dall'autore che le presenta; non sono ammessi adattamenti o estratti da altre opere.**

**Art. 4 - Non saranno presi in considerazione i testi scorretti grammaticalmente.**

**Art. 5 - Verranno cestinate le opere che per argomenti trattati risultino, a insindacabile giudizio delle commissioni, contrarie alla morale o incitanti la violenza,**

**l'illegalità e le discriminazioni razziali, religiose e sessuali. L'autore solleva in ogni caso il Premio, e dunque l'Associazione Culturale "La Grotta degli Artisti", da ogni responsabilità per reclami di qualsiasi natura presentati da terzi, compresi quelli sulla paternità dell'opera della quale dichiara di possedere i diritti, con la presentazione al Premio.**

**Art. 6** – Ogni autore deve compilare il modulo di partecipazione al concorso con relativa dichiarazione di paternità per ogni opera presentata, attestando di possederne i diritti (vedi schede allegate al regolamento)

**Art. 7** - Gli autori selezionati come finalisti saranno contattati per tempo dall'organizzazione o via e-mail o telefonicamente.

**Art. 8** - La quota di partecipazione alle spese di organizzazione e di segreteria è fissata:

- **per la categoria F (Under 18) la partecipazione è gratuita.**
- per le categorie **A, B, C, D, E** la quota definitiva è:
  - **partecipando solo ad 1 categoria € 15**
  - **partecipando a 2 categorie € 25**
  - **partecipando a 3 categorie € 30**
  - **partecipando a 4 categorie € 35**
  - **partecipando a tutte e 5 categorie € 40**

La quota potrà essere versata tramite **bonifico bancario**:

**Causale: Premio\_2024**

**IBAN: IT28 I 053 8705 0740 0003 5191 436**

**BIC: BPMOIT22XXX**

**BPER Banca Filiale: ROMA - AGENZIA 31**

**intestato all'Associazione Culturale "La Grotta degli Artisti"**

Oppure tramite carta poste pay **4023 6010 3508 5596**

intestata a **Cinzia Gargiulo** (Presidente Associazione Culturale)

Codice fiscale **GRGCNZ63C47F839E**

**Causale: "Cognome" Premio\_2024**

**Art. 9** - Entro e non oltre **domenica 14 aprile** ogni autore dovrà inviare in allegato all'indirizzo e-mail [emozioni.al.castello@lagrottadegliartisti.com](mailto:emozioni.al.castello@lagrottadegliartisti.com) con oggetto **"Premio Emozioni al Castello 2024"**, la seguente documentazione:

- le opere (poesie, trilogia, racconto, fotografia) in forma anonima sia per gli adulti che per gli Under 18
- eventuale file mp4 o link youtube della video-poesia e la scheda tecnica
- La scheda di adesione e di paternità delle opere **compilata IN STAMPATELLO** in ogni sua parte, firmata e scannerizzata
- La ricevuta scannerizzata di avvenuto pagamento per le spese di segreteria.

**NOTA BENE:** Nell'eventualità che i file delle fotografie o della videopoesia superino i **3 mb** dovranno essere inviati tramite **weTransfer.com (o simili)**.

**Art. 10** - Le opere saranno selezionate da Giurie di esperti il cui giudizio è **insindacabile**.  
I nomi dei giurati saranno resi noti il giorno della premiazione.  
I membri delle Giurie ed i loro familiari non potranno partecipare al Premio.

**Art. 11** - Per le categorie **A, B, C, D, E** verranno assegnati:

**Primo premio - Oggetto d'arte, Attestato, Motivazione**  
**Secondo premio - Oggetto d'arte, Attestato, Motivazione**  
**Terzo premio - Oggetto d'arte, Attestato, Motivazione**  
**Diplomi d'Onore – Manufatto, Attestato**  
**Menzioni di merito – Manufatto, Attestato**

**Art. 12** - Per la categoria **F (Under 18)** verranno assegnati:

**Primo premio – Coppa e Attestato**  
**Secondo premio – Coppa e Attestato**  
**Terzo premio - Coppa e Attestato**

**Art. 13** - Il Presidente dell'Associazione Culturale “La Grotta degli Artisti”, i Presidenti di Giuria e la Pro Loco si riservano di attribuire **premi speciali** alle opere, non rientranti tra i finalisti, ritenute meritevoli di ogni categoria. **Inoltre, per poter premiare un maggior numero di concorrenti si opterà, per ciascun partecipante, per l'opera con punteggio più elevato.**

Un riconoscimento di partecipazione verrà dato a tutti i concorrenti presenti alla manifestazione, previa comunicazione della presenza all'evento.

**Art. 14** - Il premio attribuito dovrà essere ritirato dall'ARTISTA PREMIATO o, **OBBLIGATORIAMENTE**, da un suo DELEGATO, il cui nome dovrà essere comunicato almeno una settimana prima dell'evento, solo ed esclusivamente agli organizzatori attraverso una mail inviata alla segreteria del premio, allo stesso indirizzo a cui verranno spedite le opere.

**Art. 15** - La premiazione si svolgerà presumibilmente nell'**autunno 2024**. La data e il luogo della premiazione saranno resi noti successivamente attraverso mail ai **solì premiati (finalisti + premi speciali)** e attraverso i canali social (gruppo e pagina Facebook, gruppo whatsapp, sito dell'associazione, Instagram) e nei siti dove sarà disponibile il bando. All'assegnazione del Premio interverranno le Autorità delle Istituzioni Locali.

**Art. 16** - **La partecipazione al concorso implica la piena accettazione del presente bando composto da 16 (sedici) articoli.**

L'Associazione Culturale “La Grotta degli Artisti” ringrazia i Signori Autori.  
Per maggiori informazioni:

- scrivere all'indirizzo e-mail [info.concorso@lagrottadegliartisti.com](mailto:info.concorso@lagrottadegliartisti.com)  
oppure [lagrottadegliartisti@outlook.it](mailto:lagrottadegliartisti@outlook.it)
- oppure visitare il sito web dell'Associazione Culturale “La Grotta degli Artisti” <https://swite.com/lagrottadegliartisti>
- oppure consultare il gruppo Facebook “Associazione Culturale La Grotta degli Artisti”
- oppure visitare la pagina Facebook “La Grotta degli Artisti Story” <https://www.facebook.com/LaGrottadegliArtistiStory/>
- <https://www.instagram.com/lagrottadegliartisti/>
- <https://twitter.com/ArtistiLa>





## Premio Letterario e Fotografico Internazionale «Emozioni al Castello»

### Scheda di adesione : Maggiorenni (da compilare in stampatello e allegare agli elaborati)

**Spett.le Associazione Culturale “La Grotta degli Artisti”**

Io sottoscritto/a..... nato/a a.....il.....

residente in.....CAP.....

Via/Piazza.....N° .....

Prov.....Tel/Cell.....

Email..... Cod.Fiscale.....

**Iscritto alla SIAE** \_\_\_\_\_ (Si/Non) chiedo l'inserimento dell'email nella *newsletter* dell'Associazione presa visione del Regolamento, dichiaro di voler aderire al Premio “Emozioni al Castello” da voi indetto.

A tal fine invio la/le opere dal titolo:

Categorie totali : \_\_\_\_\_

*Bonifico*  *Paypal*  *Altro*

Cat. A) 1: ..... 2: .....

Cat. B) 1: .....

Cat. C) 1: .....

Cat. D) 1: .....

Cat. E) 1: ..... 2: .....

Con la presente dichiaro sotto la mia responsabilità che le opere da me portate in concorso sono frutto del mio ingegno e, pertanto, solo il sottoscritto può vantarne ogni diritto. Con la partecipazione al concorso la proprietà intellettuale dell'elaborato rimane al sottoscritto, ma acconsento all'utilizzo dello stesso, senza nulla pretendere, nell'ambito delle manifestazioni culturali collegate al concorso.

Inoltre con la partecipazione accetto incondizionatamente tutti gli articoli del regolamento del concorso e acconsento all' utilizzo dei miei dati ai sensi del D. Lgs. 196/2003.

Autorizzo la pubblicazione dell'eventuali fotografie o video sui social network collegati all'Associazione Culturale sollevandola da ogni responsabilità. Per seguire gli esiti del concorso seguirò i canali indicati nel bando.

Autorizzo sin da ora, senza nulla pretendere o dovervi, a qualsiasi titolo, l'utilizzo delle opere inviate confermando la liberatoria per il diritto d'uso delle opere.

Autorizzo la pubblicazione delle opere sotto Licenza Creative Commons:



è possibile riprodurre, distribuire, rappresentare o recitare in pubblico l'opera, a condizione che non venga modificata o in alcun modo alterata, che venga sempre data l'attribuzione all'autore/autrice, e che non vi sia alcuno scopo commerciale.

**Luogo e Data**

**Firma (Leggibile)**



# Premio Letterario e Fotografico Internazionale «Emozioni al Castello»

## Scheda Tecnica : Videopoesia (da compilare in stampatello e allegare alla scheda di adesione)

**Spett.le Associazione Culturale “La Grotta degli Artisti”**

Io sottoscritto/a .....

Blog/Sito personale: ..... Pseudonimo: .....

Tel/Cell: ..... Email: .....

Cod.Fiscale : .....  **Iscritto/a alla SIAE**

dichiaro di voler aderire al Premio “Emozioni al Castello” da voi indetto con la mia video-poesia dal

titolo: .....  **Opera iscritta alla SIAE**

derivata dalla mia poesia: .....  **Opera iscritta alla SIAE**

Luogo di produzione: ..... Anno: ..... Durata: .....’.....”  
 FHD  HD \_\_\_\_\_ MB

**Cast Tecnico e Artistico:** (compilare ove presenti)  **Opera autoprodotta**

**Produzione:** .....

**Regista/i:** .....

**Sceneggiatore/i:** .....

**Voci:** .....

**Luci e Suono:** ..... **Scenografia:** .....

**Montaggio:** ..... **Editing:** .....

**Direttore fotografia:** ..... **Direttore Artistico:** .....

**Foto operatore/i:** .....

**Video operatore/i:** .....

**Attori:** ..... **Casting:** .....

**Musiche:** .....

**Altro:** .....

Ho inviato il file originale **mp4** tramite Gigamail, weTransfer.com o simili.

Link video poesia (Youtube, Vimeo, ecc.) Codice: .....password :.....

Allego alla presente breve concept e/o sinossi del video (massimo 1800 caratteri spazi compresi)

**Allego il testo della poesia in italiano in formato word. (Anche il testo di ogni altra lingua usata.)**

Dichiaro che i suoni e le immagini, come qualsiasi altro contenuto accessorio, non sono materiali protetti da diritti d'autore di terzi e che comunque gli eventuali diritti d'autore gravanti sono stati assolti personalmente con le dovute licenze e/o autorizzazioni in mio possesso. Dichiaro inoltre che nell'opera non sono presenti elementi pubblicitari. Autorizzo la pubblicazione e l'uso dell'opera video in tutte le forme e modi al concorso e sui social network collegati all'Associazione Culturale sollevandola da ogni responsabilità. Acconsento inoltre all' utilizzo dei dati inseriti ai sensi del D. Lgs. 196/2003.

Autorizzo l'uso della videopoesia sotto Licenza Creative Commons:



è possibile riprodurre, distribuire, rappresentare o recitare in pubblico l'opera, a condizione che non venga modificata o in alcun modo alterata, che venga sempre data l'attribuzione all'autore/autrice, e che non vi sia alcuno scopo commerciale.

**Luogo e Data**

**Firma(Leggitibile)**



**Premio Letterario e Fotografico Internazionale  
«Emozioni al Castello»**

**Scheda di adesione: *Minorenni***  
(da compilare in stampatello e allegare agli elaborati)

**Spett.le Associazione Culturale “La Grotta degli Artisti”**

Io sottoscritto/a..... nato/a a.....il.....

residente in.....CAP.....

Via/Piazza.....N°.....

Prov..... Cod.Fiscale .....

presa visione del Regolamento, dichiaro di voler aderire al Premio “Emozioni al Castello” da voi indetto.

**A tal fine invio la/le opera/e dal titolo:**

**Categorie totali : 1**

**Cat. F) 1:..... 2:.....**

Con la presente dichiaro sotto la mia responsabilità che le opere da me portate in concorso sono frutto del mio ingegno e, pertanto, solo il sottoscritto può vantarne ogni diritto. Con la partecipazione al concorso la proprietà intellettuale dell’elaborato rimane al sottoscritto, ma acconsento all’utilizzo dello stesso, senza nulla pretendere, nell’ambito delle manifestazioni culturali collegate al concorso.

Inoltre con la partecipazione accetto incondizionatamente tutti gli articoli del regolamento del concorso e acconsento all’ utilizzo dei miei dati ai sensi del D.Lgs. 196/2003.

Per seguire gli esiti del concorso seguirò i canali indicati nel regolamento.

**Autorizzo sin da ora, senza nulla pretendere o dovervi, a qualsiasi titolo, l’utilizzo delle opere inviate confermando la liberatoria per il diritto d’uso delle opere.**

**Autorizzo la pubblicazione delle opere sotto Licenza Creative Commons:**



**è possibile riprodurre, distribuire, rappresentare o recitare in pubblico l’opera, a condizione che non venga modificata o in alcun modo alterata, che venga sempre data l’attribuzione all’autore/autrice, e che non vi sia alcuno scopo commerciale.**

**Luogo e Data**

**Firma leggibile del genitore/i**

## **Autorizzazione per genitori o esercenti responsabilità genitoriale** *(da compilare in stampatello e allegare alla scheda di adesione)*

Con la presente,  
il/la sottoscritto/a .....

nato/a a ..... il .....

residente a.....

in via/piazza.....n°.....

tel. e/o cellulare .....

email.....

in qualità di genitore/tutore/esercente la responsabilità genitoriale sul minore , acconsente alla partecipazione del minore

nato/a a ..... il .....

al **Premio Letterario e Fotografico Internazionale "Emozioni al**

**Castello"** bandito dall'Associazione Culturale "La Grotta degli Artisti", inoltre dichiara che l'opera/e intitolata/e .....

è/sono originale/i del minore da me tutelato; autorizza l'*Associazione* all'utilizzo, a titolo gratuito, dell'opera/e inviata/e, secondo le condizioni riportate nel regolamento.

**Inoltre con la partecipazione al Premio si accettano incondizionatamente tutti gli articoli del regolamento del concorso.**

**Luogo**..... **Data** .....

**Firma (Leggibile)** .....

### **AUTORIZZAZIONE AL TRATTAMENTO DEI DATI**

Il/la sottoscritto/a in qualità di genitore/tutore/esercente la responsabilità genitoriale di

.....  
autorizza l'*Associazione* al trattamento dei dati personali del minore ai fini della gestione del "**Premio**", ai sensi della legge 196/2003 (normativa sulla privacy), secondo le condizioni riportate nel regolamento.

**Luogo**..... **Data** .....

**Firma (Leggibile)** .....

- **Si allega copia del documento d'identità in corso di validità dell'esercente la responsabilità genitoriale**
- **La scheda di adesione del minore e di paternità delle opere (modulo M)**
- **Le opere (1 o 2 poesie) : ogni opera in forma anonima e di lunghezza massima di 30 versi , solo formato doc/docx/odt carattere Arial 14 NO PDF**







## Premio Letterario e Fotografico Internazionale «Emozioni al Castello»

### Scheda di adesione: **Opera della Classe**

(da compilare a cura dell'insegnante referente in stampatello e allegare agli elaborati)

**Spett.le Associazione Culturale "La Grotta degli Artisti"**

Io sottoscritto/a..... nato/a a.....il.....

residente in.....CAP.....

Via/Piazza.....N°.....

Città(Prov.)..... Cod.Fiscale .....

in qualità di insegnante referente per la classe \_\_\_\_\_ Scuola (Primaria/Secondaria) \_\_\_\_\_

denominazione scuola \_\_\_\_\_ Istituto \_\_\_\_\_

Città (Prov.) \_\_\_\_\_

presa visione del Regolamento,  
chiedo che la suddetta classe possa partecipare al Premio "Emozioni al Castello" da voi indetto.

**A tal fine invio per la categoria F l'opera dal titolo:**

.....

Con la presente dichiaro sotto la mia responsabilità che l'opera da me portate in concorso è di esclusiva produzione della classe. Con la partecipazione al concorso la proprietà intellettuale dell'elaborato rimane alla classe, ma acconsento all'utilizzo dello stesso, senza nulla pretendere, nell'ambito delle manifestazioni culturali collegate al concorso.

Inoltre con la partecipazione accetto incondizionatamente tutti gli articoli del regolamento del concorso e acconsento all' utilizzo dei dati ai sensi del D.Lgs. 196/2003.

Per seguire gli esiti del concorso seguirò i canali indicati nel regolamento.

Autorizzo sin da ora, senza nulla pretendere o dovervi, a qualsiasi titolo, l'utilizzo dell'opera inviata confermando la liberatoria per il diritto d'uso dell' opera.



Autorizzo la pubblicazione delle opere sotto Licenza Creative Commons:

*è possibile riprodurre, distribuire, rappresentare o recitare in pubblico l'opera, a condizione che non venga modificata o in alcun modo alterata, che venga sempre data l'attribuzione all'autore/autrice, e che non vi sia alcuno scopo commerciale.*

**Luogo e Data**

**Firma (leggibile)**